

Premium

26 CU. FT. BOTTLE COOLER REFRIGERADOR BOTELLERO 730 L



Use & Care Manual
Important Safeguards

MODEL: PBCC2580XS
MODELO: PBCC2580XS

INSTALLATION / OPERATION

IMPORTANT! PLEASE READ BEFORE INSTALLATION

- If the unit has recently been transported, please let unit stand still for a minimum of 24 hours before plugging it in.
- Make sure that the unit drops down to the desired temperature before loading the unit with product.
- Make sure that there is proper ventilation around the unit in the area where it will operate.
- Make sure all accessories are installed (i.e. shelves, shelf clips, casters) before plugging the unit in.
- Please read through the Operation / Owner's Manual in its entirety before installation.

CABINET LOCATION GUIDELINES

- **Install the unit on strong and leveled surfaces.**
 - Unit may make noises if the surface is uneven.
 - Unit may malfunction if the surface is uneven.
- **Install the unit in an indoor, well-ventilated area.**
 - Unit performs more efficiently in a well-ventilated area.
 - For best performance, please maintain clearance of 4" on the back of the unit.
 - Outdoor use may cause decreased efficiency and damage to the unit.
- **Avoid installation in a high humidity and/or dusty area.**
 - Humidity could cause unit to rust and decrease efficiency of the unit.
 - Dust collected on condenser coil will cause unit to malfunction. Clean the condenser at least once a month with a brush or a clean cloth.

■ **Select a location away from heat and moisture-generating equipment.**

- High environmental temperature will cause the compressor to overwork, leading to higher electrical bills and gradual breakdown of the unit.

ELECTRICAL

Please ensure that the required voltage of the compressor is being supplied at all times. Low or high voltage can detrimentally affect the refrigeration unit.

All units should be plugged into a grounded and properly-sized electrical outlet with appropriate surge protection. Please refer to the electrical requirements on the nameplate. Please make sure that your unit has its own dedicated outlet. Do not use an extension cord.

TEMPERATURE CONTROLS

The temperature controls are factory-set to maintain an average temperature of 38°F in refrigeration. To maintain a different temperature, simply adjust the control knob located inside the unit.

To decrease the temperature (colder), turn clockwise. To increase the temperature (warmer), turn counter-clockwise –see *diagram*.

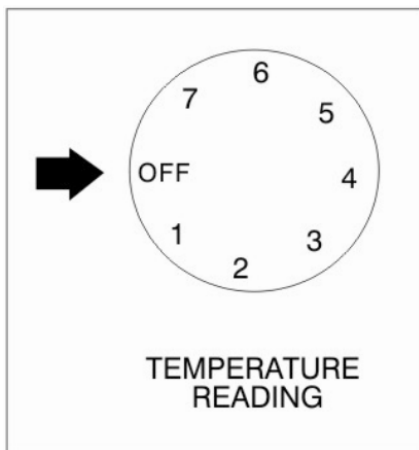
LOADING PRODUCT

The bin dividers have been installed at the factory for your convenience. Feel free to reposition the dividers as you see fit. To remove the bin dividers, simply push the divider towards the back wall until the front of the divider is removed from the positioning holes. To install, position the divider to the desired holes, making sure that the pressure spring is installed properly.

PAY CLOSE ATTENTION TO THE LOAD LIMIT STICKERS LOCATED ON THE INTERIOR WALLS OF THE UNIT. DO NOT LOAD PRODUCT ABOVE THE LOAD LIMIT STICKERS OR ABOVE THE TOP CROSS BAR OF THE BIN DIVIDERS. LOADING PRODUCT ABOVE THE LOAD LIMIT STICKERS WILL HARM THE PERFORMANCE OF THE UNIT.

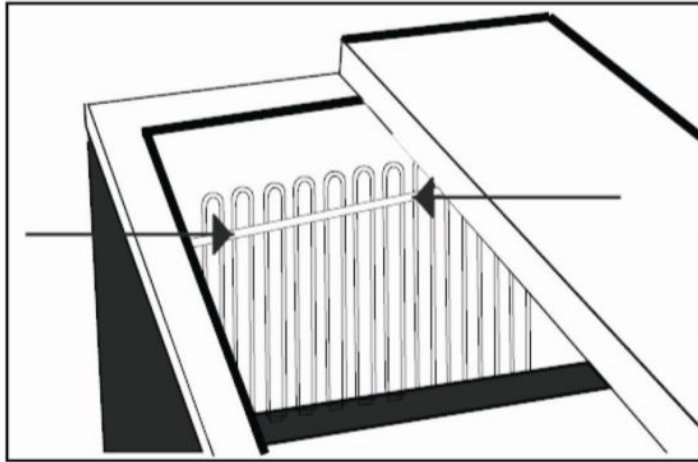
CAUTION

Setting the temperature control to the coldest setting may cause the evaporator coil to freeze and ice up. This will eventually result in a warmer cabinet temperature.



*Temperature range from
7 (coldest) to 1 (warmest).*

Do not load product above the top crossbar. Doing so will harm the refrigerator.



SAFETY / WARNING

Please pay close attention to the safety notices in this section. Disregarding these notices may lead to serious injury and/or damage to the unit.

ATTENTION

- To minimize shock and fire hazards, be sure not to overload outlet. Please designate one outlet for your unit.
- Do not use extension cords.
- Do not put your hands under the unit when the unit is required to be moved.
- When the unit is not in use for a long period of time, please unplug the unit from the outlet.
- After unplugging the unit, wait at least 10 minutes before re-plugging it. Failure to do so could cause damage to the compressor.

UNPLUG CORD

- To minimize shock and fire hazards, please do not plug or unplug the cord with wet hands.
- During maintenance and cleaning, please unplug the unit.

PROPER GROUDING REQUIRED

- To minimize shock and fire hazards, make sure that the unit is properly grounded.

WARNING

- Do not attempt to remove or repair any component unless instructed by factory.
- Make sure that the unit is not resting on or against the electrical cord or plug.
- To minimize personal injury, do not hang on the doors.
- Do not store any flammable or explosive gas or liquids inside the unit.
- Do not attempt to alter or tamper with the electrical cord.
- Do not set the desired temperature out of the recommended temperature range: (32°F- 50°F).

SAVE THESE INSTRUCTIONS

REGULAR MAINTENANCE

CLEANING THE CONDENSER COIL

- For efficient operation, it is important that the condenser surface is kept free of dust, dirt, and lint.
- We recommend cleaning the condenser coil and fins at least once per month.
- Clean with a commercial condenser coil cleaner, available from any kitchen equipment retailer. Brush the condenser fins from top to bottom, not side to side.
- After cleaning, straighten any bent condenser fins with a fine comb.

CLEANING THE FAN BLADE AND MOTOR

- If necessary, clean the fan blades and motor with a soft cloth. If it is necessary to wash the fan blades, cover the fan motor to prevent moisture damage.

CLEANING THE INTERIOR OF THE UNIT

- When cleaning the cabinet interior, use a solution of warm water and mild soap.
- Do not use steel wool, caustic soap, abrasive cleaners, or bleach that may damage the stainless steel surface.
- Wash door gaskets on a regular basis, preferably weekly. Simply remove the door gasket from the frame of the door, soak in warm water and soap for thirty (30) minutes, dry with a soft cloth, and replace.
- Check door gaskets for proper seal after they are replaced.
- Periodically remove the shelves and pilasters from the unit and clean them with mild soap and warm water. To remove the pilasters, first remove the

shelves and shelf brackets. Then, simply lift the pilaster up and out.

WARNING

Disconnect power cord before cleaning any parts of the unit.

TROUBLE SHOOTING

Before requesting any service on your unit, please check the following points.

Please note that this guide serves only as a reference for solutions to common problems.

SYMPTOM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Compressor not running.	Fuse blown or circuit breaker tripped. Power cord unplugged. Thermostat set too high. Cabinet in defrost cycle.	Replace fuse or reset circuit breaker. Plug in power cord. Set thermostat to a lower temperature. Wait for defrost cycle to finish.
Condensing unit runs for long periods of time.	Excessive amount of warm product placed in cabinet. Prolonged door opening or door ajar. Door gasket(s) not sealing properly. Dirty condenser coil. Evaporator coil iced over.	Allow adequate time for product to cool down. Ensure doors are closed when not in use. Avoid opening doors for long periods of time. Ensure gaskets are snapped in completely. Remove gasket and wash with soap and water. Check condition of gasket and replace if necessary. Clean the condenser coil. Unplug unit and allow coil to defrost. Make sure thermostat

		is not set too cold. Ensure that door gasket(s) are sealing properly.
Cabinet temperature is too warm.	<p>Thermostat set too warm.</p> <p>Blocking air flow.</p> <p>Excessive amount of warm product placed in cabinet.</p> <p>Fuse blown or circuit breaker tripped.</p> <p>Dirty condenser coil.</p> <p>Prolonged door opening or door ajar.</p> <p>Evaporator coil iced over.</p>	<p>Set thermostat to a lower temperature.</p> <p>Re-arrange product to allow for proper air flow. Make sure there is at least four inches of clearance from evaporator.</p> <p>Allow adequate time for product to cool down.</p> <p>Replace fuse or reset circuit breaker.</p> <p>Clean the condenser coil.</p> <p>Ensure doors are closed when not in use. Avoid opening doors for long periods of time.</p> <p>(see above)</p>
Cabinet is noisy.	<p>Loose part(s).</p> <p>Tubing vibration.</p>	<p>Locate and tighten loose part(s).</p> <p>Ensure tubing is free from contact with other tubing or components.</p>

INSTALACION / OPERACION

IMPORTANTE! FAVOR LEER ANTES DE LA INSTALACION

- Si la unidad ha sido transportada recientemente, por favor, permita que la unidad este inmóvil por un mínimo de 24 horas antes de conectarla.
- Asegúrese de que la unidad llegue a la temperatura deseada antes de cargar la unidad con el producto.
- Asegúrese de que existe una ventilación adecuada alrededor de la unidad en la zona donde operará.
- Asegúrese de que todos los accesorios están instalados (por ejemplo, estantes, abrazaderas de repisas, ruedas) antes de enchufar la unidad.
- Por favor, lea el Manual de Operación / Manual del Propietario en su totalidad antes de la instalación.

GUIA PARA LA UBICACION DEL GABINETE

- **Instale la unidad sobre una superficie fuerte y nivelada.**
 - La unidad puede hacer ruidos si la superficie es irregular.
 - La unidad puede funcionar incorrectamente si la superficie es irregular.
- **Instale la unidad en una zona cubierta y bien ventilada.**
 - La unidad trabaja más eficientemente en un área bien ventilada.
 - Para un mejor rendimiento, mantenga una distancia de 4" en la parte posterior de la unidad.
 - El uso al aire libre puede causar daño y disminución de la eficiencia a la unidad.
- **Evite la instalación en una zona de humedad alta o polvorienta.**
 - La humedad puede causar oxido o moho a la unidad y reducirá la

eficiencia de la unidad.

- El polvo que se acumula en la tubería del condensador hará que la unidad funcione mal. Limpie el condensador al menos una vez al mes con un cepillo o un paño limpio.

■ **Seleccione un lugar alejado del calor y de equipos que generen humedad.**

- Una temperatura ambiental alta hará que el compresor trabaje más, generando facturas eléctricas más altas y un daño gradual a la unidad.

ELECTRICIDAD

Por favor, asegúrese que en todo momento se está usando el voltaje requerido por el compresor. Baja o alta tensión eléctrica pueden afectar negativamente la unidad de refrigeración. Todas las unidades deben enchufarse en un tomacorriente eléctrico conectado a tierra y correctamente dimensionado con protección adecuada contra sobretensiones. Por favor consulte los requisitos eléctricos en la placa de características. Por favor, asegúrese de que su unidad tiene su propia toma de corriente dedicada. No utilice un cable de extensión.

CONTROLES DE TEMPERATURA

Los controles de temperatura están ajustados de fábrica para mantener una temperatura promedio de 38°F en refrigeración. Para mantener una temperatura distinta, simplemente ajuste la perilla de control situada dentro de la unidad. Para disminuir la temperatura (más frío), gire hacia la derecha. Para aumentar la temperatura (más caliente), gire a la izquierda – *ver diagrama*.

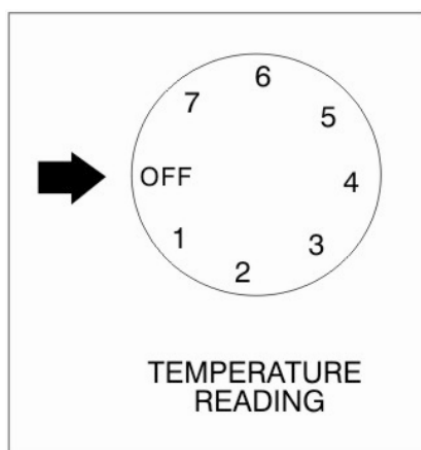
CARGANDO EL PRODUCTO

Las cestas divisoras se han instalado en la fábrica para su conveniencia. No dude en volver a colocar los separadores como mejor le parezca. Para remover las cestas divisoras, simplemente empújelas hacia la pared posterior hasta que la parte frontal del divisor se retire de los agujeros de posicionamiento. Para instalar, coloque las cestas en los orificios deseados, asegurándose de que el resorte de presión esté bien instalado.

PRESTE ESPECIAL ATENCIÓN A LAS ETIQUETAS DE CARGA MAXIMA EN LAS PAREDES INTERIORES DE LA UNIDAD. NO CARGUE EL PRODUCTO POR ENCIMA DE LAS ETIQUETAS DE LÍMITE DE CARGA O POR ENCIMA DE LA BARRA SUPERIOR DE LAS CESTAS. CARGAR EL PRODUCTO POR ENCIMA DE LAS ETIQUETAS DE CARGA LÍMITE PERJUDICARÁ EL RENDIMIENTO DE LA UNIDAD.

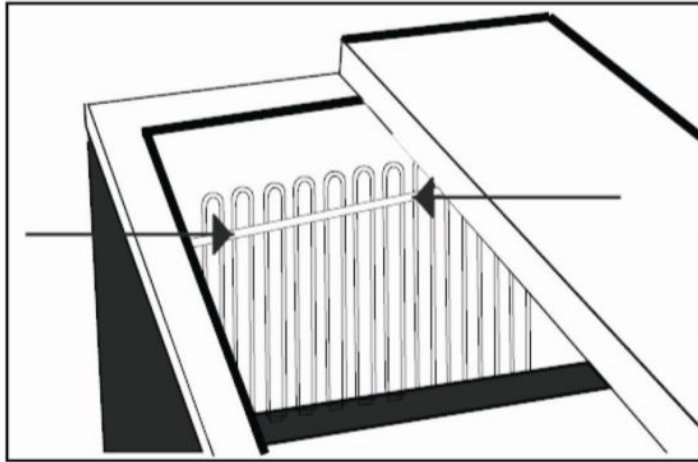
PRECAUCION

Ajustar el control de temperatura al ajuste más frío puede causar que el serpentín del evaporador se congele y forme hielo. Esto produciría una temperatura más elevada en el gabinete.



*Rango de temperatura de
7 (más frío) a 1 (más caliente).*

**No cargue
producto sobre
la barra superior.
Hacerlo puede
dañar el
refrigerador.**



SEGURIDAD / ADVERTENCIA

Por favor preste especial atención a los avisos de seguridad en esta sección. Hacer caso omiso de estos avisos puede conducir a lesiones graves o daños a la unidad.

ATENCIÓN

- Para minimizar riesgos de choque eléctrico y de incendio, asegúrese de no sobrecargar el enchufe. Favor designar un enchufe exclusivo para su unidad.
- No utilice cables de extensión.
- No ponga las manos debajo de la unidad cuando vaya a moverla.
- Cuando la unidad no vaya a ser usada por un tiempo prolongado, por favor desenchufe la unidad del tomacorriente.
- Después de desconectar la unidad, espere al menos 10 minutos antes de volver a enchufarla. No hacerlo podría causar daños en el compresor.

DESENCHUFE DEL CABLE

- Para minimizar el riesgo de choque eléctrico y de incendio, por favor, no enchufe o desenchufe el cable con las manos mojadas.
- Durante el mantenimiento y limpieza, por favor, desenchufe la unidad.

SE NECESITA UNA CONEXION ADECUADA A TIERRA

- Para minimizar el riesgo choque eléctrico y de incendio, asegúrese de que la unidad esté correctamente conectada a tierra.

ADVERTENCIA

- No intente quitar ni reparar ningún componente a menos que sea ordenado por la fábrica.
- Asegúrese de que la unidad no descansa sobre o contra el cable eléctrico o el enchufe.
- Para minimizar lesiones personales, no se cuelgue de las puertas.
- No almacene líquidos ni gases inflamables o explosivos dentro de la unidad.
- No intente alterar o manipular el cable eléctrico.
- No fije temperatura deseada fuera del rango de temperatura recomendada: (32°F - 50°F).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

MANTENIMIENTO REGULAR

LIMPIEZA DEL CONDENSADOR

- Para una operación eficiente, es importante que la superficie del condensador se mantenga libre de polvo, suciedad y pelusas.
- Recomendamos limpiar la tubería del condensador y las aletas por lo menos una vez al mes.
- Limpie con un limpiador comercial para tuberías de condensador, disponible en cualquier distribuidor de equipos de cocina. Cepille las aletas del condensador de arriba hacia abajo, no de lado a lado.
- Después de limpiar, enderece las aletas dobladas del condensador con un peine fino.

LIMPIEZA DE LA HOJA DEL VENTILADOR Y EL MOTOR

- Si es necesario, limpie las aspas del ventilador y el motor con un paño suave. Si es necesario lavar las aspas del ventilador, cubra y proteja el motor del ventilador para evitar daños por humedad.

LIMPIEZA DEL INTERIOR DE LA UNIDAD

- Cuando limpie el interior del gabinete, use una solución de agua tibia y jabón suave.
- No utilice esponjas de acero, jabón de sosa cáustica, limpiadores o blanqueadores que puedan dañar la superficie de acero inoxidable.
- Lave los empaques de la puerta regularmente, preferiblemente una vez por semana. Simplemente retire el empaque del marco de la puerta, remoje en agua tibia y jabón durante treinta minutos, seque con un paño suave y vuelva

a colocar.

- Revise que los empaques de la puerta cierren bien después de que sean reemplazados.
- Periódicamente, retire los estantes y las columnas de la unidad y limpie con jabón suave y agua tibia. Para quitar las columnas, primero quite los estantes y los soportes de estante. Luego, simplemente levante la columna y hacia arriba.

ADVERTENCIA

Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar cualquier parte de la unidad.

RESOLUCION DE PROBLEMAS

Antes de solicitar cualquier servicio en su unidad, por favor, compruebe los puntos siguientes. Tenga en cuenta que esta guía sirve sólo como referencia para soluciones a problemas comunes.

SINTOMA	CAUSA POSIBLE	ACCION CORRECTIVA
Compresor no funciona.	Fusible fundido o breaker disparado. Está desenchufado el cable de alimentación. Termostato regulado demasiado alto. Gabinete en el ciclo de descongelación.	Reemplace el fusible o restablezca el breaker. Enchufe el cable de alimentación. Ajuste el termostato a temperatura más baja. Espere a que termine el ciclo de descongelación.
Unidad	Cantidad excesiva de producto	Permita un tiempo adecuado

<p>condensadora funciona por períodos de tiempo largos.</p>	<p>caliente colocado en el gabinete. Puerta entreabierto o apertura prolongada de la puerta.</p> <p>Las puertas no sellan correctamente.</p> <p>Tubería del condensador sucia. Tubería del evaporador congelada.</p>	<p>para que el producto se enfríe. Asegúrese de que las puertas están cerradas cuando no esté en uso. Evite abrir las puertas por largos períodos de tiempo.</p> <p>Asegúrese de que los empaques están bien instalados. Remueva el empaque y lave con agua y jabón. Verifique el estado del empaque y reemplace si es necesario.</p> <p>Limpie la tubería del condensador.</p> <p>Desenchufe la unidad y permita que la bobina se descongele. Asegúrese de que el termostato no esté demasiado frío. Asegúrese de que los empaques de las puertas cierran herméticamente.</p>
<p>Temperatura es demasiado alta.</p>	<p>Termostato en una posición demasiado caliente. Bloqueo del flujo de aire.</p> <p>Cantidad excesiva de producto caliente colocado en el gabinete. Fusible fundido o breaker disparado. Tubería del condensador sucia.</p>	<p>Ajuste el termostato a una temperatura más baja. Reacomode el producto para permitir la circulación de aire apropiada.</p> <p>Asegúrese de que hay al menos cuatro pulgadas de espacio libre del evaporador. Permita un tiempo adecuado para el producto se enfríe. Reemplace el fusible o restablezca el breaker. Limpie la tubería del</p>

	<p>Puerta entreabierto o apertura prolongada de la puerta.</p> <p>Tubería del evaporador congelada.</p>	<p>condensador.</p> <p>Asegúrese de que las puertas están cerradas cuando no esté en uso. Evite abrir las puertas por largos períodos de tiempo.</p> <p>(ver arriba)</p>
<p>Gabinete ruidoso.</p>	<p>Piezas sueltas.</p> <p>Vibración de la tubería.</p>	<p>Localice y apriete la pieza suelta.</p> <p>Asegúrese de que la tubería no esté en contacto con otras tuberías o componentes.</p>



Premium

